

# DeAN-Newsletter

**Deutsch-Australisches Netzwerk e.V.**

- der Alumniverband für Absolventinnen und Absolventen,  
Angehörige und Freunde deutscher und australischer Bildungseinrichtungen



*Edition 1/2004 (March)*

Dear fellow DeAN members,

The last couple of months have seen a few changes within our association. After our former president opted to become an 'ordinary' DeAN member again, I was left to try and maintain the excellent service that she has provided to DeAN over the last six years. This was not an easy task, particularly given that I was about to start a new job in Munich. However, now that I have finally settled into my day-job, the DeAN work can begin. The next board meeting is scheduled for the weekend of March 20th. It will take place in Munich, and we plan to organise a gathering with our "Southern" members in Schwabing in the evening. In addition to this, our activity coordinator, Tobias Kalenscher, is working on a list of events for the next few months, and he will email information about the planned events to members once the list is finalised. I would like to take the opportunity to draw your attention to two events scheduled for this year. On May 29th we plan to organise a meeting at the 'Erlanger Bergkirchweih', a beer festival in the heart of Franconia, less than half an hour away from Nuremberg. It is one of the biggest beer festivals in Bavaria with about one million visitors expected over the 10 days for which it runs. If you want to try some Franconian specialties including 'Bratwurstbrötchen' coupled with some excellent beer or if you would just like to dance on the tables in one of the beer gardens, please feel free to join us. Preparation has also commenced for our annual national reunion. The reunion is scheduled for September 18th in Hamburg. There will be more information about the reunion over the next few months.

I would also like to thank all of our board members who have organised meetings during the last few months in Frankfurt and elsewhere. Although we experienced some rain at our annual meeting at the Nuremberg Christmas market at the end of last year, it was great to see some new faces. Special thanks go to Rosemary Rayfuse (UNSW), who was able to participate for the second year in a row. We have also had the opportunity to get to know representatives of some of our Australian institutional members on their recent visits to Germany: Helen Kronberger from the University of Melbourne visited Frankfurt at the end of October; and Tony Reeder from the University of Western Sydney came to Germany in February. We hope to improve our cooperation with all German and Australian (institutional) members in the future.

---

Herausgeber und damit redaktionell verantwortlich für den Inhalt des Newsletters ist das „Deutsch-Australische Netzwerk e.V.“, vertreten durch den Vorstand. Für den Inhalt der Artikel sind die jeweiligen Autoren verantwortlich.

Redaktion: Dipl.-Pol. Frank Paschen, eMail: [newsletter@dean-online.de](mailto:newsletter@dean-online.de)

Our board members in Frankfurt are currently working to establish a new scholarship - watch this space for more information over the next few months! Birgit Lennartz and Sandra Schumann were recently awarded our first Qantas scholarships for 2004. Qantas have offered this scholarship to eligible DeAN members over the past 2 years. The deadline for scholarship applications for second semester 2004 is at the end of March, and we look forward to receiving many applications. See the website for further details: [www.dean-online.de/htmlgerman/Stipendium.html](http://www.dean-online.de/htmlgerman/Stipendium.html).


We intend to start a survey amongst our members in order to find out how we can improve our services, but we are always open to suggestions. Alternatively, if you would to play a more active role in DeAN, please feel free to contact any board member.

Finally, we have got new regional coordinators for Australia (Canberra, Melbourne, Sydney) and Germany (Berlin, Bonn, Munich), who will provide a more direct link to our members in the various regions.

Best wishes from Munich,

Jörg Stephan

President  
for the Board of DeAN e.V.



Please mark this upcoming event  
in your calendar:

**European Reunion 2004**  
in Hamburg  
17-19 September 2004

---

Herausgeber und damit redaktionell verantwortlich für den Inhalt des Newsletters ist das „Deutsch-Australische Netzwerk e.V.“, vertreten durch den Vorstand. Für den Inhalt der Artikel sind die jeweiligen Autoren verantwortlich.

Redaktion: Dipl.-Pol. Frank Paschen, eMail: [newsletter@dean-online.de](mailto:newsletter@dean-online.de)

---

**— — — Table of Contents — — —**

---

<b>Message from the Editor</b>	<b>4</b>
<b>Articles and Reports</b>	<b>5</b>
Erste Station: Hobart – Praktisches Jahr im Fach Medizin <i>Down Under</i> (Ph. Daumke)	5
„Der Traum gehört nun mir“ – Praktisches Jahr im Bereich <i>Innere Medizin</i> in Tasmanien (K. Enss)	8
<b>Books, Films and more</b>	<b>13</b>
P. Hachenberg: Studienführer Australien, Neuseeland	13
<b>Activities of DeAN</b>	<b>14</b>
Upcoming Events	14
March 20th: Little party in Munich	14
April 27th: Australia Day at the Fachhochschule Frankfurt/Main	14
May 13th/14th: Study Down Under Information Event in Berlin and Hamburg	14
May 29th: Meeting at the 'Erlanger Bergkirchweih'	15
September 18th: European Reunion in Hamburg	15
<b>DeAN – Contact</b>	<b>15</b>

---

Herausgeber und damit redaktionell verantwortlich für den Inhalt des Newsletters ist das „Deutsch-Australische Netzwerk e.V.“, vertreten durch den Vorstand. Für den Inhalt der Artikel sind die jeweiligen Autoren verantwortlich.

Redaktion: Dipl.-Pol. Frank Paschen, eMail: [newsletter@dean-online.de](mailto:newsletter@dean-online.de)

— — — Message from the Editor — — — — —

Dear DeANies,

“Discover Australia’s Natural State” is the motto of the official tourism guide for Tasmania: [www.discovertasmania.com](http://www.discovertasmania.com) – but it could well be the motto of this edition of the DeAN newsletter which features reports from both Philipp Daumke and Karoline Enss about their recent stay in Hobart, Tasmania. While both spent time at the Royal Hobart Hospital as part of their “Praktisches Jahr” (Medicine), their reports are by no means identical and are an informative read!

If, after reading their reports, you feel tempted to go to Australia (or New Zealand) in order to study at an university, gain some work experience or as part of an academic exchange program, you might well be advised to take a look at Peter Hachenberg’s book “Studienführer Australien, Neuseeland” before planning your trip Down Under.

For those of you with no imminent plans to travel abroad, you will be pleased to see that our events calendar for this year is already filling up – with events being hosted across Germany from North to South! You could go to the upcoming party at our President’s home in Munich, participate in the Australia Day information event at the Fachhochschule Frankfurt/Main, have some fun at the big Bavarian beer festival in May, or make plans to attend our annual reunion in September, this time in Hamburg! Please, see the upcoming events section for more information.

So – wherever you are, wherever you want to go – there should be something for you in the following pages.



*Publication of Edition 2/2004 will be on June 15th  
Closing date for contributions: June 5th*

---

Herausgeber und damit redaktionell verantwortlich für den Inhalt des Newsletters ist das „Deutsch-Australische Netzwerk e.V.“, vertreten durch den Vorstand. Für den Inhalt der Artikel sind die jeweiligen Autoren verantwortlich.

Redaktion: Dipl.-Pol. Frank Paschen, eMail: [newsletter@dean-online.de](mailto:newsletter@dean-online.de)

## — — — Articles and Reports — — — — —

We will publish articles and reports from our fellow DeAN-members in every edition of the newsletter. Of course, we are happy to receive *your* contribution! So keep on writing, it does not need to be long, and send your contribution to [newsletter@dean-online.de](mailto:newsletter@dean-online.de).

### **Erste Station: Hobart – Praktisches Jahr im Fach Medizin *Down Under***

#### *Zwischenbericht meines Studienaufenthaltes in Hobart, Melbourne und Brisbane*

Ich heiße Philipp Daumke, bin 26 Jahre alt, und absolviere gerade mein letztes Studienjahr – das Praktische Jahr (PJ) – im Fach Medizin, unterstützt durch das DeAN-Qantas-Reisestipendium. Vier Monate davon verbringe ich in Hobart, zwei Monate in Melbourne und zwei Monate in Brisbane. Von meinen Erfahrungen in Hobart möchte ich hier in einem Zwischenbericht erzählen.

#### *Warum Hobart?*

Schon lange zog es mich nach Australien, gelockt von guten Universitäten, einzigartiger Natur und freundlichen Menschen. Daher begann ich ca. neun Monate im Voraus, mich an den Medical Schools in Australien zu bewerben. Unter anderem stieß ich dabei auf die Universität von Tasmanien in Hobart. Gehört das überhaupt zu Australien? Nach ein paar Stunden Recherche war ich von Tasmanien überzeugt. Die dortigen Studenten scheinen mit ihrer Medical School sehr zufrieden und die Studiengebühren sind mit AUD 275,00 pro Woche für deutsche Verhältnisse zwar immens, aber im Vergleich zu den anderen Medical Schools auf dem Mainland deutlich günstiger. Dazu verspricht die Insel Tasmanien eine einzigartige Natur mit allem was das Herz begehrt: weiße Strände, schneebedeckte Berge, Regenwälder. . .

#### *Rund um die Bewerbung*

Die Medical School in Hobart hat eine übersichtliche Homepage für Overseas Students eingerichtet, um alle Fragen rund um die Bewerbungen zu beantworten ([www.healthsci.utas.edu.au/medicine/electives/](http://www.healthsci.utas.edu.au/medicine/electives/)). Hier erfährt man, was man für die *Bewerbung* benötigt (Application Form, Dean's Letter, Medical Malpractice Insurance usw.). Erhält man schließlich seinen gewünschten Studienplatz, benötigt man ein spezielles *Visum* (Occupational Trainee – subclass 442), für das die Medical School eine Nomination beim nächstgelegenen Department of Immigration (DIMIA) beantragen und an den Bewerber weiterleiten muss. Zwecks *Unterkunft* kann man sich bei der Universität um eine Studentenwohnung bewerben (AUD 125,00 pro Woche) ([TUU.Housing@utas.edu.au](mailto:TUU.Housing@utas.edu.au)). Diese sind allerdings teilweise schon Monate vorher ausgebucht. Ich bewarb mich erst drei Monate im Voraus für ein Zimmer und ging bereits leer aus. Privatunterkünfte findet man in der

---

Herausgeber und damit redaktionell verantwortlich für den Inhalt des Newsletters ist das „Deutsch-Australische Netzwerk e.V.“, vertreten durch den Vorstand. Für den Inhalt der Artikel sind die jeweiligen Autoren verantwortlich.

Redaktion: Dipl.-Pol. Frank Paschen, eMail: [newsletter@dean-online.de](mailto:newsletter@dean-online.de)

Lokalzeitung „The Mercury“ ab ca. AUD 100 pro Woche, allerdings ist das Angebot nicht besonders groß. Als *Reiseführer* kann ich das „Australien Travel Handbuch“ aus dem Stefan Loose Verlag und den Lonely Planet „Tasmania“ empfehlen.

### *Der Flug*

Die Qantas-Mitarbeiter waren während meiner Vorbereitungen überaus freundlich und organisierten alle meine Flüge nach meinem Belieben. Sie gestatteten meiner Freundin Sarah, die mich in Australien begleitet, und mir 10 kg Extragewicht und kostenloses Umbuchen. Außerdem konnten wir ein paar Tage Zwischenstopp in Sydney einlegen. Am 26. September trafen wir uns dann mit Peter Werno und einigen anderen zum „Abschiedsphoto“ am Flughafen, bevor wir uns auf den langen, aber angenehmen Flug nach Hobart machten.



Abbildung 1: Philipp Daumke (links) mit Freundin Sarah (3.v.l.) kurz vor dem Abflug

### *Wohnen und Leben in Hobart*

Mit unserer Unterkunft hatten wir schließlich großes Glück. Nach zwei Minuten im Flugzeug fragte uns unser Sitznachbar, „was wir denn in Australien so machen“. Am Ende des Fluges hatten wir die Telefonnummer seines Sohnes in der Tasche, der mit seiner Freundin in einem kleinen Haus in Sandy Bay (beliebte Wohngegend) lebt und uns dort ein Zimmer vermietete. Wir zahlten zusammen nur AUD 110,00 pro Woche und konnten alle Möbel, Fahrräder usw. mitbenutzen. Somit bekamen wir gleich einen ersten Eindruck von der australischen Gastfreundschaft.

Die Menschen hier sind alle sehr freundlich und immer an einem Gespräch interessiert. Da Sarah samstags auf dem Salamanca Markt Eis verkauft hat, haben wir auch bald einige Freunde in Hobart gefunden. Allerdings sind viele Tasmanier bei Kontakten, die über die

---

Herausgeber und damit redaktionell verantwortlich für den Inhalt des Newsletters ist das „Deutsch-Australische Netzwerk e.V.“, vertreten durch den Vorstand. Für den Inhalt der Artikel sind die jeweiligen Autoren verantwortlich.

Redaktion: Dipl.-Pol. Frank Paschen, eMail: [newsletter@dean-online.de](mailto:newsletter@dean-online.de)

alltäglichen Freundlichkeiten hinausgehen, eher zurückhaltend. Eine Deutsche, die seit vielen Jahren in Tasmanien lebt, sagte einmal zu uns: „Man hat hier viele Bekannte, aber wenig echte Freunde.“ Ich bin gespannt, ob sich Tasmanier diesbezüglich von Mainland-Australiern unterscheiden.

### *Im Krankenhaus*

Im Royal Hobart Hospital wurde ich sehr herzlich ins Team aufgenommen. Die Teams (Units) dort bestehen aus Consultants (Chef-/Ober-/Fachärzten), Registrars, Residents (Assistenzärzte) und Interns (Ärzte im ersten Jahr). Sie alle waren gerne bereit, meine Fragen zu beantworten und mich in den Krankenhausalltag zu integrieren.

Zunächst war ich in „General Surgery“ tätig. Mein Tagesablauf startete mit einer morgendlichen Visite, anschließend ging ich entweder zum Assistieren in den OP, erledigte zusammen mit den Interns die Stationsarbeit (Zugänge legen, Untersuchungstermine organisieren, Medikationslisten und Entlassbriefe schreiben...) oder ich ging in die Outpatient Clinic, um den Ärzten dort über die Schulter zu schauen.

Selten waren unserer Unit mehr als fünf Patienten zugewiesen. Dies lag daran, dass das Krankenhaus in Hobart einen chronischen Bettenmangel zu haben scheint. Wartelisten über ein Jahr für Operationen sind hier somit normal. Auch verhindert eine gewisse australische Gemütlichkeit eine straffere Organisation des Krankenhausalltags. Bald kamen zwei weitere deutsche Studenten in mein Team. So waren wir schließlich vier Ärzte, drei Studenten und drei Patienten, was mich dazu bewog, für ein paar Wochen ins orthopädische Team zu wechseln. Dort assistierte ich ebenfalls im OP oder untersuchte ambulante Patienten, um sie anschließend meinen Ärzten zu präsentieren.

Ich war etwas enttäuscht, dass uns Studenten im Krankenhaus keine Verantwortung übertragen wurde bzw. die geringe Patientenanzahl es gar nicht zuließ, regelmäßig eigene Aufgaben zu übernehmen. So durfte ich keine Formulare unterschreiben und keinerlei Entscheidungen selbständig treffen. Das alles hinderte mich leider daran, ein vollwertiges Mitglied in dem Team zu werden und gab mir oft das Gefühl, eben doch nur ein Gast zu sein. Wieviel ich im OP selbst machen durfte, hing vom jeweiligen Chirurgen ab. Meistens hatte ich weniger Glück und musste mich auf Wunden zunähen und Haken halten beschränken.

Gut gefallen hat mir, dass man in alle Bereiche, die hier angeboten werden, hineinschnuppern kann. Die Ärzte sind allesamt sehr freundlich und hilfsbereit und erklären gerne alles, was man wissen möchte. Die typisch deutschen Hierarchien gibt es hier nicht, so dass eine sehr angenehme Arbeitsatmosphäre herrscht.

### *Die Insel Tasmanien*

Hobart, die Hauptstadt mit ca. 150 000 Einwohnern, ist eine gemütliche Stadt am Fuße des Mt Wellington mit einem Hafen, einem schönen Markt („Salamanca-Market“), einigen Bars

---

Herausgeber und damit redaktionell verantwortlich für den Inhalt des Newsletters ist das „Deutsch-Australische Netzwerk e.V.“, vertreten durch den Vorstand. Für den Inhalt der Artikel sind die jeweiligen Autoren verantwortlich.

Redaktion: Dipl.-Pol. Frank Paschen, eMail: [newsletter@dean-online.de](mailto:newsletter@dean-online.de)

und Night Clubs. Großstadtleben findet man hier nicht. Tasmanien bietet eine Menge Natur und hat ca. 20 Nationalparks mit Berglandschaften, Seen, Steilküsten oder Stränden. Seine Freizeit verbringt man in Tasmanien somit mit Bushwalking, allen Arten von Wassersport - und natürlich Barbecue. An der Universität gibt es dafür zahlreiche Sport- und Activity Clubs ([www.its.utas.edu.au/org\\_cas\\_com.html](http://www.its.utas.edu.au/org_cas_com.html)), in denen man schnell Kontakte knüpfen und günstig Material ausleihen kann (Zelte, Surfbretter...). Zu unseren landschaftlichen Highlights zählten die Felsklippen auf der Tasman Peninsula, der Freycinet National Park mit der Wineglass Bay sowie eine Rundtour um die gesamte Insel, die uns die Vielfalt von Tasmanien besonders deutlich zeigte.

Für Unternehmungen benötigt man ein Auto, da die öffentlichen Verkehrsmittel nicht sehr regelmäßig und nicht überall hin fahren. Wir haben einen '83er Holden Camira für 800 Dollar erstanden. Auf einer Fahrt vom Mt Wellington haben leider die Bremsen versagt und wir sind in eine Felswand gerast. Uns fünf im Auto ist nichts passiert, das Auto mussten wir zum Schrotthändler bringen. Anschließend sind wir auf Leihwagen umgestiegen.

#### *Fazit*

Das Krankenhaus kann ich für das Praktische Jahr nicht empfehlen, gerade auch in Anbetracht der teuren Studiengebühren.

Die Insel Tasmanien ist landschaftlich wunderschön und absolut sehenswert. Sie bietet für Natur- und Wanderbegeisterte jede Menge Abwechslung. Von dieser Seite konnte ich meine Zeit hier in Tasmanien in vollen Zügen genießen.

Ich freue mich auf weitere spannende Monate in Australien und hoffe, dass wir weiterhin soviel Glück haben wie bisher (und mit den Krankenhäusern in Melbourne und Brisbane ein bisschen mehr Erfolg). Für alle Fragen stehe ich gerne zur Verfügung ([daumkep@web.de](mailto:daumkep@web.de)).

Liebe Grüße aus Hobart,  
Philipp Daumke

### **„Der Traum gehört nun mir“ – Praktisches Jahr im Bereich *Innere Medizin* in Tasmanien**

#### *Erfahrungsbericht über vier Monate Studium, Reisen und Freizeit auf der anderen Seite der Erdkugel*

Ich habe von Februar 2003 bis Juni 2003 vier wunderschöne Monate in Tasmanien verbracht. Diese vier Monate waren ein Teil des Praktischen Jahres meines Medizinstudiums. Kurz zur Erklärung: Das Praktische Jahr (PJ) ist das letzte Jahr des Medizinstudiums. Es wird in drei Tertiale von jeweils vier Monaten unterteilt. Ich habe ein Tertial in Innerer Medizin am

---

Herausgeber und damit redaktionell verantwortlich für den Inhalt des Newsletters ist das „Deutsch-Australische Netzwerk e.V.“, vertreten durch den Vorstand. Für den Inhalt der Artikel sind die jeweiligen Autoren verantwortlich.

Redaktion: Dipl.-Pol. Frank Paschen, eMail: [newsletter@dean-online.de](mailto:newsletter@dean-online.de)

Royal Hobart Hospital absolviert, einem Lehrkrankenhaus der Medical School, University of Tasmania.

### *Vorbereitungen*

Meine Vorbereitungen begannen gut ein Jahr vorher mit einer Mail-Anfrage bei Kate Roach (Elective Co-Ordinator, [Kate.Roach@utas.edu.au](mailto:Kate.Roach@utas.edu.au)), die an der School of Medicine für die ausländischen Studenten zuständig ist. Nach dem Ausfüllen und Rücksenden der Bewerbungsunterlagen dauerte es zwei – für mich sehr spannende – Monate bis ich eine Zusage für den Zeitraum bekam. Die Studiengebühren betragen pro Woche AUD 275,-. Die komplette Summe musste schon vor dem Studienbeginn überwiesen werden und es ist sinnvoll eine Versicherung über diesen Betrag abzuschließen, da man bei frühzeitigem Abbruch des Aufenthalts kein Geld zurückerstattet bekommt.

Für den Aufenthalt benötigt man ein Occupational Training Visa, das man für 95,- Euro bei der Australischen Botschaft in Berlin beantragen kann. Hinzu kommen 60,- Euro für die Untersuchung bei einem Vertragsarzt der Botschaft incl. einer Röntgenaufnahme der Lunge.

Über das Studentenwerk der Uni Tasmaniens (Tasmania University Union, TUU; E-Mail: [TUU.Housing@utas.edu.au](mailto:TUU.Housing@utas.edu.au), WWW: [www.tuu.utas.edu.au](http://www.tuu.utas.edu.au)) habe ich schon von Deutschland aus problemlos ein Zimmer organisieren können. Die TUU bietet in ganz Hobart verschiedene Haus-WG's an, in denen einzelne Zimmer vermietet werden. Die Zimmer sind relativ teuer und man kann vor Ort günstigere private Zimmer bekommen. Man kann sich beim TUU z.B. nur für die ersten Wochen einmieten, um schon mal eine sichere Unterkunft für den Anfang zu haben. Von dort aus lässt sich die Wohnungssuche vor Ort organisieren (Zeitung, schwarzes Brett der Uni etc.). Schöne Wohnviertel sind Battery Point und Sandy Bay. Meine erste Unterkunft war mitten in der Stadt ein ehemaliges Hotel in der Liverpool Street. Vorteilhaft war die Nähe zum Krankenhaus, nachteilig empfand ich die Atmosphäre, die eher an ein Wohnheim erinnerte. Wohler habe ich mich schließlich in einer Haus-WG gefühlt, in die ich problemlos umziehen konnte. Die Häuser sind recht gut eingerichtet mit Küche, Waschmaschine, Wäschetrockner und sogar einem Fernseher mit Videorekorder.

### *Das Studium*

Tasmanien ist bei deutschen Medizinstudenten sehr beliebt, da es dort im Gegensatz zu den anderen Universitäten Australiens möglich ist, ein komplettes Tertial zu absolvieren. Außerdem sind die Studiengebühren im Vergleich relativ günstig.

Die australischen Medizinstudenten verbringen die meiste Zeit ihres Studiums im Krankenhaus. Dort finden neben den praktischen Kursen auch die meisten Vorlesungen statt. Ich war den Studenten im letzten Studienjahr gleichgestellt. Allerdings ist das nicht direkt vergleichbar mit dem PJ im deutschen System. Nach dem Studium folgt in Australien eine Zeit als

---

Herausgeber und damit redaktionell verantwortlich für den Inhalt des Newsletters ist das „Deutsch-Australische Netzwerk e.V.“, vertreten durch den Vorstand. Für den Inhalt der Artikel sind die jeweiligen Autoren verantwortlich.

Redaktion: Dipl.-Pol. Frank Paschen, eMail: [newsletter@dean-online.de](mailto:newsletter@dean-online.de)

so genannter „Intern“. Für unser Verständnis ist er vom Status her eine Mischung aus Student im PJ und Arzt im Praktikum. Im letzten Studienjahr wird zwar auch viel praktisch gemacht, es stehen aber auch viele theoretische Kurse auf dem Programm. Diese Kurse konnte ich freiwillig besuchen und ich musste keine Klausuren bestehen. Für das Landesprüfungsamt in Deutschland reicht die Bescheinigung über die Zeit, die man im Krankenhaus verbracht hat. Die Kurse haben sich zum großen Teil echt gelohnt. Besonders interessant fand ich die Untersuchungskurse am Patientenbett und die teilweise sehr lehrreichen Seminare. Ich genoss die Freiheit, mir die Kurse selber zusammenzustellen.

Zusätzlich zu den Kursen wird man als Student einer Station zugeteilt, auf der man sich engagieren kann. In welchem Rahmen die Studenten das getan haben, war sehr unterschiedlich. Manche Studenten sind nur zur Visite hingegangen und haben sich im Anschluss in eigener Initiative für sie interessante Patienten genauer angeschaut. Eine der wenigen Pflichtübungen war die regelmäßige Vorstellung einer Patientengeschichte. Auch hier lautet die Zauberformel Eigeninitiative, denn keiner kontrolliert die Zeit, die man auf der Station verbringt.

Die australischen Medizinstudenten haben zwar schon früher als in Deutschland die Möglichkeit, die Theorie in die Praxis umzusetzen. Sie werden allerdings nicht in die Stationsroutine eingebunden. Das hat meines Erachtens den Vorteil, dass man die Möglichkeit hat, verschiedenen Untersuchungen beizuwohnen, ohne auf der Station vermisst zu werden. Ein großer Nachteil ist aber, dass man nicht automatisch in das Stationsteam integriert wird. Es war so gesehen jedem selbst überlassen, was er/sie sehen, machen und lernen wollte. Ich konnte im Verlauf meines Aufenthalts die Station drei Mal wechseln und so eigene Schwerpunkte setzen.

Viele praktische Arbeiten, die in Deutschland die PJ-Studenten erledigen, übernehmen in Australien Schwestern bzw. Pfleger. Stationen, wie man sie aus Deutschland kennt, gibt es nicht. Die Patienten werden einem Ärzteteam zugeteilt und dadurch sind die Patienten auf verschiedenen Stationen und Stockwerken untergebracht. Bei der Visite sind wir also durch das komplette Krankenhaus gelaufen, um unsere Patienten zu sehen. Ich hatte den Eindruck, dass es wie im Studium in Deutschland läuft: Wenn man sich sehr einbringt, wird einem auch immer mehr zugetraut und gezeigt. Auf diese Art und Weise konnte ich selbst steuern, wie viel ich bereit war zu investieren und gleichzeitig nicht zu versäumen, die aufregende, fremde Umgebung zu erkunden. Hierzu motivierten uns die Stationsärzte gerade zu ausgesprochen freundlich.

Die australischen Medizinstudenten hatten durch die Arbeit in der Klinik in der Woche wenig Freizeit und es war am Anfang nicht so einfach, Kontakte zu ihnen zu knüpfen. Alle waren zwar immer freundlich und hilfsbereit, aber hatten auch immer viel um die Ohren. Mit der Zeit haben sich aber sehr schöne Verbindungen entwickelt und mit einigen habe ich noch immer Kontakt.

Das Praktische Jahr war für mich wahrscheinlich die letzte Gelegenheit, im medizinischen

---

Herausgeber und damit redaktionell verantwortlich für den Inhalt des Newsletters ist das „Deutsch-Australische Netzwerk e.V.“, vertreten durch den Vorstand. Für den Inhalt der Artikel sind die jeweiligen Autoren verantwortlich.

Redaktion: Dipl.-Pol. Frank Paschen, eMail: [newsletter@dean-online.de](mailto:newsletter@dean-online.de)

Bereich in Australien tätig zu sein. Die Auflagen als Arzt mit dem deutschen Examen in Australien tätig zu sein, sind kaum zu erfüllen und daher bin ich wirklich froh, dass ich diese Chance nutzen konnte. Man brauchte keinen TOEFL-Test, um einen Studienplatz zu bekommen, aber gute Englischkenntnisse sind schon vorteilhaft. Außerdem hatte ich in Münster Medical English-Kurse besucht. Trotzdem musste man sich erst mal an die zahlreichen Abkürzungen im Krankenhaus gewöhnen.

### *Reisen und Freizeit*

Das Hauptfortbewegungsmittel in Tasmanien ist das Auto. Mit Bussen kann man sich prima in Hobart bewegen, aber außerhalb von Hobart ist das öffentliche Verkehrsnetz eher dürrftig ausgebaut. Daher habe ich mir mit einer Freundin zusammen vor Ort ein sehr altes und günstiges Auto gekauft. Da es in Tasmanien keine strikten TÜV-Vorschriften gibt, sind die meisten Autos alt und klapperig und eben entsprechend günstig. Bleifrei? Umweltbewusstsein? Nein danke, könnte hier ironischerweise das Motto für Tasmanien sein. Der Sprit ist günstig und auch die Versicherung war nicht teuer. Wir nutzten die Lücke im umweltunfreundlichen System und konnten uns über die Investition freuen. So waren wir flexibel und konnten in jede Ecke Tasmaniens fahren. Am Ende haben wir das alte Schätzchen einfach wieder verkauft.

Das tolle an Tasmanien ist die Vielfalt der Natur. Man kann tagelang wandern, ohne andere Menschen zu treffen. Die mit einem milden Klima gesegnete Ostküste mit Palmen und weißen Stränden steht im totalen Gegensatz zu der ursprünglichen Wildnis mit Bergen, Flüssen und Wasserfällen im südwestlichen Teil Tasmaniens. Man muss sich nur entscheiden. Mit Campingausrüstung im Gepäck ging es am Wochenende also immer wieder auf Entdeckungsreise. Man kann sich in Hobart viele Infos holen und entweder lange oder kurze Wanderungen unternehmen. Beim Service Tasmania (eine Art Bürgerbüro) steht in den Sommermonaten immer ein Ranger für Fragen zur Verfügung. Es gibt viele schöne Ziele und an dieser Stelle möchte ich einige davon besonders hervorheben. Der beste Reiseführer ist der "Lonely Planet Tasmania". Da ist z.B. der Cradle Mountain-Lake St. Clair National Park, eine von Gebirgszügen, Schluchten und Gletscherseen geprägte Hochgebirgsregion. Dieser Nationalpark wurde von der UNESCO zum Erbe der Menschheit erklärt und neben dem 1545 m hohen Cradle Mountain findet man hier den höchsten Berg Tasmaniens den Mount Ossa mit 1617 m. Durch das Zentrum des Nationalparks führt der 84 km lange Overland Track. Diese etwa einwöchige Wildniswanderung ist eine beliebte Touristenattraktion. Zum Wandern ist auch der Mount Field National Park zu empfehlen. Traumhafte Buchten mit kilometerlangen Sandstränden findet man entlang des Tasman Highway zwischen Launceston und Hobart. Unbedingt sollte man einen Abstecher zum Freycinet National Park machen. Hier habe ich eine Nacht an der wohl schönsten Bucht Tasmaniens gecamppt, der Wineglass Bay.

Einen Blick in die düstere Vergangenheit Tasmaniens vermittelt ein Besuch der ehemaligen Strafkolonie Port Arthur auf der Tasman Peninsula.

---

Herausgeber und damit redaktionell verantwortlich für den Inhalt des Newsletters ist das „Deutsch-Australische Netzwerk e.V.“, vertreten durch den Vorstand. Für den Inhalt der Artikel sind die jeweiligen Autoren verantwortlich.

Redaktion: Dipl.-Pol. Frank Paschen, eMail: [newsletter@dean-online.de](mailto:newsletter@dean-online.de)

Auch Hobart hat viel zu bieten. Die Inselhauptstadt am Mündungsdelta des Derwent River ist umgeben von Wasser und liegt am Fuße des 1270 m hohen Mount Wellington. Sehenswert ist zum Beispiel der schöne Wochenmarkt am Salamanca Platz, das Altstadtareal vom Battery Point, viele historische Plätze, der schöne botanische Garten und der Hafen. In Hobart mit ca. 200 000 Einwohnern spürt man trotz einiger moderner Hochhäuser im Zentrum ein kleinstädtisches Flair. Man findet keine großen Einkaufszentren, aber viele schöne Cafes. Viele meiner Mitbewohner aus Asien waren etwas enttäuscht, weil nicht so viel „los“ war. Man sollte also nicht mit den falschen Erwartungen dort hinfahren. Ich habe mich in Hobart sofort wohl und immer sicher gefühlt.

### *Fazit*

Zuerst hatte mich der Kontinent auf der anderen Seite der Erdkugel angezogen wie ein unerreichbarer Traum. Jetzt ist die Zeit in Tassie eine reale Erfahrung. Ich habe viel vom Land gesehen, viel gelernt und tolle Begegnungen mit netten Menschen gehabt. Ich habe die Tassies als sehr nette, interessierte und hilfsbereite Menschen kennengelernt. Durch den Aufenthalt in Tasmanien bin ich jetzt erst richtig neugierig geworden auf den großen „Rest“ von Australien und möchte gerne irgendwann einmal das Festland bereisen. Der Traum von der anderen Seite der Erdkugel gehört nun mir und besteht dazu aus so vielen Eindrücken, Erfahrungen und Erlebnissen, die ich weiter tragen werde. Ohne die finanzielle Hilfe durch das Stipendium wäre all dies ein unerreichbarer Traum geblieben. Die Umsetzung meines Traumes wurde mir durch das Stipendium von Qantas Airways und DeAN e.V. ermöglicht, für das ich mich an dieser Stelle ganz herzlich bedanken möchte. Ich wünsche mir, dass auch in Zukunft noch vielen Studenten diese Träume ermöglicht werden, damit wir interkontinental zusammenwachsen als eine Welt ohne Grenzen.

Karoline Enss, [karolineenss@web.de](mailto:karolineenss@web.de)

Royal Hobart Hospital  
GPO Box 252-68  
Hobart, TAS 7001  
Australia  
WWW: [www.dhhs.tas.gov.au/rhh/](http://www.dhhs.tas.gov.au/rhh/)

---

Herausgeber und damit redaktionell verantwortlich für den Inhalt des Newsletters ist das „Deutsch-Australische Netzwerk e.V.“, vertreten durch den Vorstand. Für den Inhalt der Artikel sind die jeweiligen Autoren verantwortlich.

Redaktion: Dipl.-Pol. Frank Paschen, eMail: [newsletter@dean-online.de](mailto:newsletter@dean-online.de)

— — — Books, Films and more — — — — —

Have you recently read a book on Australia (fiction or non-fiction) and would like to share your trove? Write a short comment to be published in this newsletter! The same certainly applies to films or music, which are not in the spotlight of mainstream but, in your, opinion, ought to be known a little better. There will be space for two to three comments in every edition of the newsletter.

### P. Hachenberg: Studienführer Australien, Neuseeland

Der „Studienführer Australien Neuseeland“ von Peter Hachenberg, erschienen in der bewährten Reihe von Auslandsstudienführern hrsg. vom Deutschen Akademischen Austauschdienst, ist ein zuverlässiges Handbuch für alle, die es zum Studium, aber auch zu Praktika oder im Rahmen eines wissenschaftlichen Austausches nach *down under* zieht.

Das erste Kapitel beschreibt die Rahmenbedingungen eines Studiums bei den *Aussies* und *Kiwis* und macht einige statistische Angaben über die Zahl von *overseas students* und den Einnahmen, die beide Länder aus dem *tradable good* Hochschulausbildung beziehen. Im zweiten Teil wird ein knapper Überblick über Bildungswesen und Hochschulsystem gegeben. Das dritte Kapitel stellt ausführlich das Studium und die Studienbedingungen dar: Themen sind u.a. die für Deutsche immer noch etwas verwirrende Vielfalt der Studienabschlüsse (*Bachelor*, *Bachelor with honours*, *Master by research or coursework*, *diplomas*, *certificates* usw.), *Study-Abroad*-Programme, Lehrveranstaltungstypen und Prüfungen, der Campus und seine Ausstattung und natürlich Studiengebühren. Im vierten Teil geht es um konkrete Hilfestellung hinsichtlich Bewerbung, Zulassung, Visumserteilung, Einschreibung und Förderungsmöglichkeiten. Kapitel fünf enthält eine Fülle von Hinweisen zum „Überleben“, insbesondere zu Wohnmöglichkeiten, Bankangelegenheiten, Umgangsformen, Medien, öffentlichem Nahverkehr, Strom und Telefon, Wetter, Essen, Trinken und Rauchen und nicht zuletzt zum *Aussie*- und *Kiwi*-Englisch.

Der Serviceteil (Kap. VI) gibt Einzelporträts aller Hochschulen mit (Internet)adressen sowie Telefon- und Faxnummern, Gründungsjahr, Zahl der einheimischen und internationalen Studierenden, Standorten, Beschreibungen der Universitätsgelände, Angaben zur Kooperation mit deutschen Hochschulen sowie den Schwerpunkten in Forschung und Lehre. Weiter finden sich Tabellen zu allen angebotenen Studiengängen sowie eine umfassende Übersicht zu Informationsquellen mit Web-Adressen für ein Studium *down under* (Regierungsstellen, Botschaften, Agenten usw.) Das Buch beschließt ein Anhang mit Literaturtipps und einem Stichwortverzeichnis.

*Peter Hachenberg (2003): Studienführer Australien, Neuseeland, hrsg. vom Deutschen Akademischen Austauschdienst. Bielefeld: Bertelsmann; 168 Seiten, 14,90 Euro. ISBN 3763904107*

---

Herausgeber und damit redaktionell verantwortlich für den Inhalt des Newsletters ist das „Deutsch-Australische Netzwerk e.V.“, vertreten durch den Vorstand. Für den Inhalt der Artikel sind die jeweiligen Autoren verantwortlich.

Redaktion: Dipl.-Pol. Frank Paschen, eMail: [newsletter@dean-online.de](mailto:newsletter@dean-online.de)



### May 29th: Meeting at the 'Erlanger Bergkirchweih'

The 'Erlanger Bergkirchweih' is a beer festival in the heart of Franconia, less than half an hour away from Nuremberg. It is one of the biggest beer festivals in Bavaria with about one million visitors expected over the 10 days for which it runs. If you want to try some Franconian specialties including 'Bratwurstbrötchen' coupled with some excellent beer or if you would just like to dance on the tables in one of the beer gardens, please feel free to join us.

### September 18th: European Reunion in Hamburg

We commenced preparations for this years national reunion, which will be held in the lively city of Hamburg. Watch out for more information about this major event over the next few months.

## --- DeAN -- Contact ---

Secretary General: DeAN e.V.  
c/o Marc Dostal  
Hugenottenstr. 109b  
D-61381 Friedrichsdorf  
Germany  
eMail: [marc.dostal@dean-online.de](mailto:marc.dostal@dean-online.de)

DeAN online: [www.dean-online.de](http://www.dean-online.de)

---

Herausgeber und damit redaktionell verantwortlich für den Inhalt des Newsletters ist das „Deutsch-Australische Netzwerk e.V.“, vertreten durch den Vorstand. Für den Inhalt der Artikel sind die jeweiligen Autoren verantwortlich.

Redaktion: Dipl.-Pol. Frank Paschen, eMail: [newsletter@dean-online.de](mailto:newsletter@dean-online.de)